

And debate continuing;

Mr. Lewis, seconded by Mr. Fawcett, moved in amendment thereto,—That Bill C-215, be not now read a second time, but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Labour and Employment.

And debate arising thereon;

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bills without any amendment:

Bill C-216, An Act to amend the Income Tax Act.

Bill C-194, An Act to establish a corporation for the administration of the National Arts Centre.

By unanimous consent, the House reverted to "Presenting Reports by Standing and Special Committees".

Mr. Cashin, from the Standing Committee on Industry, Research and Energy Development, presented the Fifth Report of the said Committee, which is as follows:

On Wednesday, June 29, 1966, your Committee returned the Main Estimates 1966-67 of the National Research Council, including the Medical Research Council which had been referred to it for consideration.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issue No. 8*) is appended herewith.

---

*(The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 24 to the Journals).*

[At 6.00 o'clock p.m., Private Members' Business was called pursuant to provisional Standing Order 15(3)]

*(Private Bills)*

Bill S-4, An Act to incorporate Aetna Casualty Company of Canada, was considered in Committee of the Whole, and progress having been made and reported, the Committee obtained leave to consider it again at the next sitting of the House.

The hour for Private Members' Business expired.

Debate was resumed on the motion of Mr. Nicholson, seconded by Mr. Marchand,—That Bill C-215, An Act respecting certain conditions of employment of dock workers at the Ports of Montreal, Trois-Rivières and Quebec, be now read a second time;

And on the proposed amendment thereto of Mr. Lewis, seconded by Mr. Fawcett,—That Bill C-215 be not now read a second time, but that the subject-matter thereof be referred to the Standing Committee on Labour and Employment.